



REPUBLIK ITALIEN
AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

REPUBBLICA ITALIANA
PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



SCHULZEUGNIS - PAGELLA SCOLASTICA

Schule
Scuola

Schuljahr
Anno scolastico

Schüler/in
Alunno/a

Matr.

(Vor- und Zuname/Nome e cognome)

Geboren am
Nato/a il

in
a

Prov. /
Staat
Stato

Der/Die Schüler/in hat besucht:
L'alunno/a ha frequentato:

Schultyp
Tipo scuola

Fachrichtung
Indirizzo

Schwerpunkt
Opzione/Articolazione

Landesschwerpunkt
Opzione provinciale

Klasse
Classe

Das Schuljahr ist gültig/aufgrund einer Ausnahme gültig/nicht gültig.
L'anno scolastico è valido/è valido per deroga/non è valido.

Endergebnis

Aufgrund der angeführten Bewertungen wird der/die Schüler/in in die Klasse
versetzt / nicht versetzt / zur Abschlussprüfung zugelassen/nicht zugelassen.

Risultato finale

In base alle valutazioni riportate l'alunno/a viene promosso/a alla classe/non
viene promosso/a / viene ammesso/a / non viene ammesso/a all'esame di Stato.

_____ / _____

Nr. _____



Der/Die Schuldirektor/in
Il/La Dirigente scolastico/a

Gemäß Artikel 3 des D.P.R. vom 10.02.1983, Nr. 89, sind die Grund- und Sekundarschulen der Provinz Bozen ihrem Wesen nach Staatsschulen. Die an diesen Schulen erworbenen Studiennachweise sind in jeder Hinsicht gültig.

Ai sensi dell'articolo 3 del D.P.R. 10.02.1983, n. 89, le scuole di istruzione elementare e secondaria della Provincia di Bolzano hanno carattere statale. I titoli di studio conseguiti presso tali scuole sono validi a tutti gli effetti.

